

# KINH ĐẠI BẢO TÍCH



## QUYỂN 81

Hán dịch: *Đời Tùy, Tam tạng Pháp sư Xà-na-quật-đa.*

### Pháp hội 18: BỒ-TÁT HỘ QUỐC (Phần 2)

Đức Phật lại bảo Bồ-tát Hộ Quốc:

–Này Hộ Quốc! Ta nhớ quá khứ vô số kiếp, lại quá vô số vô lượng kiếp không thể nghĩ, không thể ví dụ, không thể tính được, không thể nói hết được. Bấy giờ có Đức Phật xuất thế hiệu Thành Lợi Tuệ Như Lai Ứng Cúng Đẳng Chánh Giác. Lúc ấy, có vua tên Diệm Ý.

Này Hộ Quốc! Thuở vua Diệm Ý trị vì thì Diêm-phù-đề này ngang rộng một vạn sáu ngàn do-tuần, có hai vạn thành, mỗi thành có ngàn câu-chi nhà.

Thành của vua Diệm Ý ngự tên là Bảo quang minh, Đông Tây rộng mười hai do-tuần, Nam Bắc bảy do-tuần, bằng bảy báu, bảy lớp tường báu bao quanh, mỗi tường cách nhau bảy bộ vững chắc khó phá vỡ.

Này Hộ Quốc! Dân chúng nước ấy thọ mười câu-chi na-do-tha tuổi

Này Hộ Quốc! Vua Diệm Ý ấy sinh được một con trai tên Phước Diệm, đoan chánh xinh đẹp có đủ tướng tốt thế gian không ai sánh bằng, người xem không chán.

Ngày Phước Diệm sơ sinh, chỗ sinh ấy tự nhiên có tạng bảy báu xuất hiện cao bằng bảy người, giờ vương tử ấy sinh, tất cả chúng sinh ở Diêm-phù-đề đều hoan hỷ hơn hờ vô lượng. Nếu có ai bị tù gông trời buộc tự nhiên được tháo mở.

Này Hộ Quốc! Trong bảy ngày, vương tử Phước Diệm học thành công xảo nghệ thuật thế gian một cách trọn vẹn.

Một hôm vào lúc khuya vắng, trời Tịnh cư đến bảo vương tử Phước Diệm: “Này đồng tử! Chớ phóng dật nên khéo quán vô thường. Sinh mạng chẳng dừng lâu nơi đời sau, thời gian qua mau phải luôn quan sát để sinh lòng rất lo sợ, tạo nghiệp tất thọ báo như bóng theo hình.

Trời Tịnh cư lại vì vương tử mà nói kệ rằng:

*Đồng tử cẩn thận chớ phóng dật  
Cũng chớ tùy thuận kẻ phóng dật  
Vứt bỏ phóng dật được Phật khen  
Nếu thọ phóng dật bị Phật quở.  
Thường tự điều thuận chẳng phóng dật  
Tất cả hay cho không ghen ghét  
Từ bi thương xót các chúng sinh  
Người ấy chẳng lâu sẽ thành Phật.*



*Quá khứ vô lượng Phật  
Hiện tại, vị lai Phật  
Đều do thiện phát khởi  
Trụ đạo không phóng túng.  
Ăn uống và y phục*

Cả vàng bạc anh lạc  
Đều bố thí cả kiếp  
Để cầu đạo Vô thượng.  
Tay chân và mắt mũi  
Ai xin vui lòng cho  
Thật tâm cầu công đức  
Chẳng lâu được thành Phật.  
Ngôi vua nhiều oai thế  
Vợ con và quyến thuộc  
Hữu vi như huyễn hóa  
Mau bỏ chớ luyến tiếc.  
Thọ mạng chẳng dừng lâu  
Như đồ đất dễ hư  
Tạm mượn đời chẳng lâu  
Đây cũng không thường tịnh.  
Cha mẹ và quyến thuộc  
Ác đạo không cứu được  
Chúng sinh tạo thiện ác  
Như bóng luôn theo hình.  
Cầu nhiều nơi biển dục  
Hại nhau chẳng làm lợi  
Mà không ai cứu vớt  
Luống chịu khổ nhọc mệt.  
Nay muốn làm lợi tha  
Cầu pháp tối tịch diệt  
Xương thịt có khô gầy  
Ông chớ cho là khổ.  
Chư Phật xuất thế khó  
Pháp tịch diệt khó nghe  
Siêng thờ Thiện tri thức  
Hay phá được chúng ma.  
Bỏ rời ác tri thức  
Hay ở nơi Chánh đạo  
Ngăn che đường ác tà  
Lành thay, siêng tinh tấn!  
Ông chớ tiếc thân mạng  
Giữ lòng như kim cang  
Chánh hỏi đạo nơi Thầy  
Chớ bỏ ý chánh ý.  
Tất cả Phật quá khứ  
Thường ưa hạnh lan-nhã  
Ông phải thuận học theo  
Phải ưa nơi nhàn tịnh.  
Vứt bỏ nơi ân ái  
Vợ con và quyến thuộc

*Thân mình và thọ mạng  
Để cầu trí lớn rộng.*

Này Hộ Quốc! Vương tử Phước Diệm nghe chư Thiên nói kệ xong, trong mười năm chưa hề ngủ nghỉ, chưa hề chơi cười, chưa hề ca vũ, chưa hề vui mừng, chưa hề hôn hờ, chưa hề phóng dật, chẳng vào vườn chơi, chẳng thích quyền thuộc, chẳng tham ngôi vương, nơi của cải thành ấp chẳng có lòng tham luyến, tất cả các vật trong thân ngoài thân đều vứt bỏ, chỉ nhập vào thiền định, ở nơi nhà vắng vẻ suy nghĩ tất cả pháp vô thường không bền không vững tạm có rồi mất, ngôi vua vô vị không thật tự tại, ân ái biệt ly, oán ghét hội ngộ không đáng tham ưa mà vọng sinh tham luyến đều do ngu si hư vọng phỉnh dối không có một chút thật, chỉ có giải thoát tịch diệt là vui thôi, mà hàng phàm phu bị ngu si làm say nên thường thích ở nơi ấy vọng sinh ra tướng ưu liệt, nay tôi ở trong chúng phàm ngu này phải ở lặng yên suy nghĩ chẳng phóng túng.

Này Quốc Hộ! Bảy giờ vua Diệm Ý vì vương tử Phước Diệm mà xây dựng thành khác tên Thắng hỷ lạc, có bảy vòng tường báu bao quanh, Nam Bắc thành ấy có bảy trăm đường phố, tường vách bằng bảy báu, giăng che với linh vàng lưới báu, trên lại giăng các rèm trân châu, mỗi đầu đường đều có tám vạn bốn ngàn trụ báu, trên các trụ báu cột sáu vạn dây báu móc liền nhau, trong khoảng dây có mười bốn câu-chi cây đa-la báu, gió nhẹ thổi động âm thanh vang lên vi diệu như trăm ngàn âm nhạc chẳng trỗi tự kêu. Mỗi đầu đường phố, an trí năm trăm đồng nữ niên thiếu khỏe mạnh giỏi ca vũ được mọi người yêu thích. Vua Diệm Ý truyền các đồng nữ ấy từ nay trở đi luôn ca vũ ngày đêm khiến mọi người vui vẻ, người bốn phương đến thành đều phải làm cho tất cả đều vui thích, không được phát ngôn thô tháo dù chỉ có một tiếng thôi.

Lại muốn làm vui lòng vương tử Phước Diệm, trước đầu phố, vua sắp bày mọi thứ bố thí như y phục, đồ ăn uống, an lạc, giường nệm, xe cộ voi ngựa bò dê, vàng bạc bảy báu, các thứ hương hoa. Người xin cần gì thì cho thứ ấy. Vua lại đặt ở các nơi an trí nhiều đồng châu báu để cho mọi người tùy ý thọ dùng.

Trong thành Thắng hỷ lạc ấy xây nhiều cung điện để vương tử dạo chơi, đất lát bằng các thứ báu xen nhau. Trên thành xây lầu cao lớn, châu báu trang nghiêm. Trung ương thành xây một điện lớn, trong điện sắp đặt ngàn vạn giường nệm, bốn phía điện lập nhiều vườn đầy hoa quả. Trong vườn tạo ao bảy báu, bốn mặt ao có đường thềm bốn báu là vàng bạc lưu ly và pha-lê, mỗi mặt ao có hai sư tử bằng trăm thứ báu thường phun nước thơm vào trong ao, lại có hai sư tử báu ở mỗi mặt ao dẫn nước ra. Trong ao thường có bốn thứ hoa sen, hoa sen xanh, hoa sen vàng, hoa sen đỏ và hoa sen trắng. Bốn bờ ao có cây báu bao quanh, lại có nhiều cây bông trái. Lại có tám trăm cây báu liên kết nhau bằng những dây báu treo những phan lụa màu, lại có số ức cây đa-la báu, khoảng cách giăng dây báu treo những linh báu bằng vàng, gió nhẹ khua động vang tiếng vi diệu như trăm ngàn âm nhạc chẳng đánh tự kêu. Vì sợ bụi bặm nên trên ao giăng lưới báu lớn.

Trong đại điện ấy sắp đặt ngàn vạn giường bảy báu, trên mỗi giường đều trải năm trăm thứ nệm. Giữa đại điện đặt một tòa ngôi cao bằng bảy báu cao bằng bảy người đứng. Trên tòa báu ấy trải tám vạn câu-chi y phục vi diệu, trước tòa đặt lư hương báu đốt hương trầm thủy, đêm ba thời ngày ba thời rải hoa đẹp.

Dùng màn lưới vàng giăng trên điện báu, bên màn treo hoa sen vàng, lại dùng màn trân châu giăng trên màn vàng. Có tám vạn trân bảo sáng sạch để làm ánh sáng.

Trong vườn lại đặt chín trăm vạn khối báu, mỗi khối báu cao một do-tuần chiếu sáng toàn cõi ấy.

Trong vườn có các giống chim như Anh vũ, Cù dục, Hồng nhạn, chim Câu-hệ-la, Khổng tước, Ngỗng nhạn, Uyên ương, Câu-la-na, Ca-lăng-tần-già, Mạng mạng, lúc muốn kêu đều nói tiếng người vi diệu hòa nhã như tiếng chim trong vườn Hoan hỷ của chư Thiên, các chim này kêu hót đều để làm vui vương tử.

Vua lại vì vương tử mà xây dựng nhà ăn, mỗi ngày sắm sửa năm trăm thức ăn để cung cấp vương tử.

Vua lại triệu tập các đồng tử trong nước số đông đến tám mươi câu-chi. Các đồng tử ấy hoặc tuổi hai mươi hoặc trên hai mươi, đều giỏi tất cả công xảo kỹ nghệ, ăn mặc trang nghiêm sạch sẽ, đều cho vào thành Thắng hỷ lạc. Cha mẹ các đồng tử đưa ngàn vạn câu-chi đồng nữ vào hầu các đồng tử. Quyển thuộc của các đồng tử cũng dâng ngàn vạn câu-chi đồng nữ theo hầu. Các trưởng giả và nhân dân cũng đưa ngàn vạn câu-chi thể nữ vào hầu. Các thể nữ ấy tuổi mới mười sáu đều xinh đẹp đoan chánh thể gian không thể sánh, đều giỏi cả âm nhạc và ca vũ làm trò, ngôn ngữ điều nhu thuận, nhan sắc hòa vui đều có thể an ủi kẻ già người trẻ, tất cả nghề khéo đều thông thạo, miệng toát ra hơi thơm như hoa sen xanh, thân các lỗ lông ra hơi chiên-đàn, vi diệu thanh khiết như Thiên nữ.

Vương tử Phước Diệm ở trong cung điện ấy, chúng thể nữ thường hòa các thứ nhạc cúng dường.

Vương tử nghe âm nhạc ấy nghĩ rằng: “Các thứ này là oan thù của tôi, cướp đoạt pháp lành của tôi, phải mau rời bỏ.”

Bấy giờ Vương tử thấy các sự vui mà lòng chẳng vui, chẳng khác người sắp bị xử tử, dù thấy sắc dục mà lòng chẳng tham muốn, ở giữa chúng thể nữ chẳng vui, cùng quyển thuộc tụ hội trong thành cũng chẳng vui, trọn mười năm như vậy chẳng lấy tướng sắc, thanh, hương, vị, xúc, chỉ nghĩ rằng: “Lúc nào tôi thoát khỏi cảnh oán thù này, lúc nào tôi tu hạnh không phóng túng, để được giải thoát.”

Chúng thể nữ ấy đem sự việc trình tâu vua Diệm Ý. Vua cùng tám vạn tiểu vương đồng đến chỗ vương tử khóc than buồn khổ té xỉu trên đất. Tỉnh lại, vua Diệm Ý hướng vương tử Phước Diệm mà nói kệ rằng:

*Con có phước báu lớn tới diệu  
Vời con có ai làm chẳng tốt  
Mà con chẳng thọ vui tới thắng  
Con chẳng thọ vui cha lo buồn.  
Mong con thọ vui để cha mừng  
Nếu bị phá rầy nói cha hay  
Cha sẽ phạt họ tội rất nặng  
Con xem hoa sen đẹp tại đây,  
Cha đã suy nghĩ tạo cho con  
Có thiếu thứ gì con mau nói  
Cha có thể làm như Đệ Thích  
Nay mắt mắt con như sen thanh,  
Sao con nhú mày chẳng vui thích  
Các thể nữ này rất đẹp lạ  
Vi diệu thanh tịnh bằng Thiên nữ  
Các nàng đều giỏi những kỹ thuật,  
Ca múa, âm nhạc đều được thông  
Con nên cùng vui với thể nữ*

Sao con rầu buồn như trúng tên  
Nay con nên mau thọ vui sướng!  
Chẳng phải lúc con lo rầu khổ  
Vườn rùng suối ao rất tươi tốt  
Hoa quả nhánh lá rất sum suê  
Rộng lớn chẳng khác vườn cõi trời.  
Nay con đương lúc tuổi thiếu niên  
Nhan sắc tiêu tụy như bông khô  
Chỉ nên thọ vui chớ lo khổ  
Suối chảy ao tắm như cõi trời,  
Nước thơm vi diệu tắm rửa thân  
Các hoa đua nở bầy ong đậu  
Nay con có sao chẳng ưa vui  
Ngõng nhận, Anh vũ và Hồng hạc,  
Mạng mạng, Câu-na tiếng vi diệu  
Không khác Hương sơn và Tuyết sơn  
Có ai nghe thấy chẳng ưa thích  
Thắng điện bầy báu lưới trần châu,  
Lưu ly nghiêm tịnh như cung trời  
Tòa báu trang nghiêm trùm áo đẹp  
Chuông vàng lưới báu vang tiếng hay  
Các thứ âm thanh rất đặc thù,  
Đường xá phố phường và đầu ngõ  
Thế nữ số ngàn tấu âm nhạc  
Dường như ngọc nữ vườn Hoan hỷ  
Sao con mê loạn chẳng được vui!  
Đồng tử thế nữ như chư Thiên  
Vì muốn con vui mà tụ họp  
Cha mẹ vì con khóc rơi lệ  
Sầu lo than thở khổ xiết bao!

Vương tử Phước Diệm nói kệ thừa với vua cha:

Như Đấng công đức đầy đủ kia  
Xem xét hữu vi sinh tử khổ  
Nhàm lìa phiền não muốn cầu thoát  
Vứt bỏ tất cả những dục lạc,  
Thấy các chúng sinh vào lưới chết  
Thường cầu giải thoát xa dục lạc  
Suy gẫm Bồ-đề thù thắng nhất  
Cúi mong cha mẹ nghe con nói!  
Không ai làm ác đối với con  
Con tự chẳng vui các dục lạc  
Tất cả ân ái như oan thù  
Thêm lớn phiền não đọa đường ác,  
Người ngu ưa thích thế nữ này  
Thêm lớn nghiệp ma bị trói buộc

Xa lìa công đức, thêm bất thiện  
Lại khiến đời sau đọa đường ác.  
Các Thánh quở trách năm dục này  
Nay con sao lại thích gốc khổ  
Các thể nữ này mượn sắc ngoài  
Chỉ là túi da đựng gân xương,  
Trong đầy máu thịt phần uế dơ  
Thây chết thúi hôi sao thích được?  
Tất cả thuật ca vũ âm nhạc  
Như ảo như mộng gạt ngu si  
Kẻ ngu phân biệt mất chánh đạo  
Con sao tùy thuận tạo nghiệp ái.  
Vườn rừng hoa quả đến mùa đông  
Héo khô vàng úa đều rơi rụng  
Vô thường tan hư chẳng còn đâu  
Thọ mạng không định mê phóng dật,  
Tâm như biển lớn chẳng biết đủ  
Ân ái thêm lớn cầu không nhàm  
Thường bị dục nhiễm tàn hại nhau  
Con như Tu-di gió chẳng động.  
Cha mẹ, anh em và chị em  
Vợ con, bạn bè, các quyến thuộc  
Ngôi vua, bá quan và thế lực  
Nếu đọa ác đạo chẳng cứu được.  
Chúng ta ngày nay như giọt sương  
Cũng như ánh chớp chẳng tạm dừng  
Tâm ý tán loạn không chỗ định  
Suy thấy như vậy nên siêng tu!  
Hỡi ơi tuổi trẻ chẳng còn lâu  
Hỡi ôi thọ mạng như thác chảy  
Hỡi ôi hữu vi như mây nổi  
Than ôi ba cõi cầu ngôi vua!  
Người trí đến dạy chớ phóng dật  
Có Bồ-tát nào tham thế tục  
Nếu muốn làm Phật cứu vớt người  
Phụ vương phóng dật chẳng làm Phật.  
Nếu theo dục vọng, nô lệ ái  
Họ mất công đức không đường thiện  
Nếu nay trong thân tham sát sinh  
Như chim sa lưới muốn cầu sống.  
Cảnh giới dường như rắn độc dữ  
Năm ám khác gì giặc oán hại  
Lòng người chấp có chẳng lợi ích  
Như xóm hoang vắng không nương được.  
Vườn rừng của cha như cây độc

Nước cuốn vô thường tất trôi chìm  
Nay con làm sao vui thích được  
Con thấy thế gian không chánh hạnh,  
Như thời kiếp tận bị lửa thiêu  
Chúng sinh trong đó chịu khổ lớn  
Con vì giải thoát chúng sinh khổ  
Phải mau làm xong thuyền đạo pháp.  
Chúng sinh say ngủ không tự giác  
Mang bệnh từ lâu con muốn trị  
Vì nhỏ tên độc không được lành  
Dắt khỏi nẻo tà về đường chánh.  
Ba cõi trời chật không thoát được  
Con nói pháp cho họ ra khỏi  
Chúng sinh nghèo cùng không của pháp  
Con ban pháp lành cho họ giàu.  
Những kẻ mê chìm trong ác đạo  
Con sẽ dạy họ các thiện đạo  
Con muốn xô trốc các cây ái  
Châm lửa Từ bi, đốt đèn trí.  
Khiến thấy ba cõi là nhà lửa  
Lại phát Từ bi nổi mây dầy  
Các Ba-la-mật che đậy khắp  
Lợi ích chúng sinh như ánh chớp.  
Đạo phẩm Tổng trì dùng làm mưa  
Mát mẻ hay tắt lửa diệt não  
Vì những lễ ấy sinh cung vua  
Còn tại hữu vi chẳng vui thích.  
Vì muốn lợi ích các chúng sinh  
Con sinh trong đời cầu Bồ-đề  
Vĩnh viễn chẳng tham các dục lạc  
Thừa cha con ở trong oán thù.  
Người trí đâu có ưa đường ấy  
Có mắt chẳng té bờ cao hiểm  
Cầu Bồ-đề phải bỏ phóng túng  
Tất cả thế gian thuận sáu đường  
Nay con chỉ muốn đi ngược kia  
Thừa cha lời con trọn chẳng hư  
Cúi xin vua cha về cung mình  
Nguyện bỏ ngôi vua ở thế gian,  
Tùy ai muốn gì tha hồ lấy  
Nếu chịu phóng túng tham ngôi vua  
Ngàn ức ngôi vua con chẳng muốn  
Nếu ở nội cung không đắc đạo  
Chỉ nên ở chỗ vắng vô úy  
Nếu thích năm dục không xong được

*Con đến núi rừng ở tịch tĩnh  
Đến ở chỗ ấy cầu Bồ-đề  
Ba đời chư Phật ở Lan-nhã  
Chánh pháp Bồ-đề chẳng tại dục.*

Vương tử Phước Diệm nói kệ xong từ giã vua cha và dắt các thể nữ đi kinh hành mà tâm chẳng an và chỉ an trụ ba thứ oai nghi là hoặc đi hoặc đứng hoặc ngồi mà chẳng nằm ngủ, ở tại lầu cao tầng thứ tám, giữa đêm thấy chư Thiên Tịnh cư đi trên hư không tán thán công đức chư Phật và công đức Pháp, Tăng. Nghe chư Thiên tán thán công đức Phật, vương tử Phước Diệm cả mình nổi óc run rẩy, liền chấp tay nói kệ bảm cáo chư Thiên:

*Lành thay, chư Thiên tử!  
Thương lấy khổ chúng tôi  
Chớ có lòng mỗi một  
Tôi muốn có lời hỏi.  
Chư Thiên đi hư không  
Tán thán công đức ai?  
Tôi nghe lời khen ấy  
Lòng tôi rất vui mừng.*

Chư Thiên Tịnh cư nói kệ báo cho vương tử:

*Đồng tử sao chẳng nghe  
Có Phật hiện xuất thế  
Phật hiệu Các Lợi Ý  
Quy y cho mọi người.  
Phật biết tâm chúng sinh  
Phước trí đều đầy đủ  
Chư Thánh được thiên định  
Số trăm ngàn do-tha.*

Vương tử lại nói kệ lại thưa hỏi chư Thiên:

*Tôi chưa thấy Phật ấy  
Ngài cho biết tướng Phật  
Nếu tôi được thấy nghe  
Hỏi Phật đạo Bồ-đề  
Độ chúng sinh thế nào  
Đời vị lai thế nào  
Tôn quý trong chúng sinh  
Xin vì tôi giải thuyết.*

Chư Thiên nói kệ báo với vương tử:

*Tóc của Phật nhuần lóng  
Màu xanh xoắn phía phải  
Đỉnh cao như núi Tuyết  
Bạch hào như mặt trời,  
Thanh tịnh như lưu ly  
Điều sắc xoắn phía phải  
Tai mắt rất dài rộng  
Màu như hoa sen xanh,  
Má vuông như sư tử*



Môi đỏ như trái tằm  
Răng rất bằng và kín  
Sạch trong như ngọc tuyết,  
Đủ số bốn mươi cái  
Bốn nanh rất nhọn bén  
Lưỡi rộng dài trùm mặt  
Oai đức đại tự tại,  
Vì các hàng chúng sinh  
Phóng số ức tia sáng  
Cùng khắp cõi đại thiên  
Khô cạn các ác đạo  
Vô Thượng Tối Tôn Thắng  
Âm thanh diệu chân thật  
Khiến người nghe vui mừng  
Thỏa mãn chúng sinh nguyện,  
Hơn cả châu như ý  
Chẳng khuyết giảm công đức  
Tùy thuận các đạo phần  
Trang nghiêm tràng chánh pháp.  
Âm thanh trăm ngàn thứ  
Diễn xướng không hư khuyết  
Hơn tất cả chư Thiên  
Như âm thanh Phạm thiên.  
Người nghe sinh vui mừng  
Hơn chư Khẩn-na-la.  
Ca-lăng, Câu-sí-la  
Uyên ương và Hồng nhan  
Câu-na-la phạm thanh  
Hòa hợp các âm thanh  
Âm từ chẳng tạp loạn  
Hay khiến nghĩa hiển hiện.  
Diệu tịnh như lưu ly  
Hay khiến người trí ưa  
Dạy khiến phát đạo tâm  
Tâm tịnh lòng hớn hỡ,  
Tùy thuận Tha tâm trí  
Hay quyết nghi người hỏi  
Đáng ấy là Pháp Vương  
Tự tại đại Thế Tôn.  
Có pháp âm thù thắng  
Cổ ngay vai tròn đầy  
Cánh tay dài quá gối  
Ngón màng lưới mỏng rộng,  
Bảy chỗ đều bằng đầy  
Từ bi đưa tay đẹp

*An ủi các chúng sinh  
Thân Phật màu chân kim,  
Mỗi lông đều xoắn phải  
Lỗ roan sâu và kín  
Âm tàng như vua ngựa  
Vé như vòi voi chúa,  
Bắp chuối như nai chúa  
Dưới chân văn hoa sen  
Bánh xe ngàn cãm đũa  
Xoay ngó như tượng vương,  
Bước đi như sư tử  
Toàn thân đều tương xứng  
Giống như gậy Đế Thích  
Hư không mưa hoa trời  
Biến thành lọng che trên  
Đi đứng thường theo che  
Pháp Vương sự hy hữu  
Hoặc đắc lợi thất lợi  
Hoặc được vui hay khổ  
Hoặc được danh mất danh  
Hoặc khen hoặc chê bai  
Tất cả không nhiễm trước,  
Như hoa sen ở nước  
Cũng như vua sư tử  
Như Lai Đẳng Chánh Giác  
Chúng sinh không ai sánh.*

Bấy giờ, Thế Tôn bảo Bồ-tát Hộ Quốc:

–Này Hộ Quốc! Lúc ấy vương tử Phước Diệm nghe các chư Thiên kia khen ngợi công đức của Phật cho đến công đức của Pháp và Tăng rồi vui mừng hơn hở không thể tự xiết. Này Hộ Quốc! Lúc ấy, vương tử Phước Diệm lại nghĩ thế này: “Chư Phật Thế Tôn có được đại chúng như thế và thành tựu được diệu pháp giác chứng tối thắng như thế, có Thánh chúng đệ tử thành tựu như thế, mà tôi không hề được tận mắt. Nay tôi gặp phải sinh tử các ác khổ não. Sinh tử này không có ý nghĩa lợi lạc. Các hàng phàm phu chấp trước ngã kiến. Tại gia có nhiều lỗi lầm tai hoạn tham dục không chán. Người trí quả trách phóng dật. Bị những vô minh hắc ám che đậy. Các hành như vậy khó xuyên thấu được. Thức tâm như vậy, rất khó hàng phục. Danh sắc như vậy, rất sâu khó giác ngộ. Sáu nhập như vậy, không có tự tại. Ác xúc như vậy, bị quả báo thọ trì. Ngũ si như vậy, nhiều hoạn nạn sai lầm. Khát ái như vậy, cột chặt chẳng bỏ. Các thủ như vậy, rất khó bỏ rời. Các hữu như vậy, không có Thánh đạo. Sinh như vậy, rất khó giải thoát. Già như vậy, hay phá hoại thiếu niên. Bệnh như vậy, làm tổn giảm sức khỏe. Chết như vậy, không có nhuận trạch. Sinh như vậy, có nhiều suy não. Vãng lai như vậy, không có lợi ích. Chánh giáo vi diệu của Như Lai như vậy, rất đáng ưa thích. Sao lại vì ái luyến, để bị các phiền não mê hoặc tâm mình, để bị các ác giác quán, nhiều loạn bất tịnh, tâm thường phóng dật, thường làm bạn bè với bọn ngu si, chẳng khéo tư duy, lòng thường nhiễm trước phiền não sinh tử, ưa ác tri thức, luôn cùng chung với các thứ ác như vậy, thường chẳng làm nên sự tịnh thiện thế gian huống là có thể được Vô thượng Bồ-đề. Nay tôi phải từ cửa lâu

phía Đông này gieo mình nhảy xuống mà đi, nếu từ cửa ngõ mà ra e rằng sẽ bị các quyền thuộc chướng ngại.”

Muốn đến bên Phật Cát Lợi Ý, vương tử Phước Diệm liền hướng về phía Phật mà gieo mình nhảy xuống, đồng thời nghĩ rằng: “Nếu Đức Như Lai ấy là bậc Nhất Thiết Tri Kiến thì tất cũng phải nghĩ biết đến tôi.”

Bấy giờ, Đức Phật Cát Lợi Ý Như Lai Đẳng Chánh Giác liền duỗi tay phải phóng tia sáng lớn chiếu sáng vương tử Phước Diệm, trong tia sáng xuất hiện một hoa sen lớn như bánh xe, có trăm ngàn cánh phóng trăm ngàn tia sáng đồng chiếu thân vương tử. Vương tử Phước Diệm tự thấy mình ngồi trên hoa sen ấy. Đã ngồi yên xong, vương tử chấp tay cúi mình hướng về Phật Cát Lợi Ý mà xướng to ba lần: Nam-mô Phật-đà-da.”

Phật Cát Lợi Ý nhiếp thu tia sáng, vương tử nương theo tia sáng ấy đến trước Đức Phật gieo mình xuống đất như cây to đổ, lay Phật đủ một ngàn lay rồi nói kệ bạch Phật:

*Từ lâu mang bệnh nặng  
Nay con gặp Y Vương  
Ở trong nạn khổ ác  
Thế Tôn cứu vớt con,  
Xin Phật vì con nói  
Thế nào trụ trong pháp  
Sẽ được phước lợi lớn  
Mong Như Lai nói rõ!  
Bạch Thế Tôn trước đây  
Giữa đêm chừ Thiên đến  
Bảo con chớ phóng dật  
Con nghe trời dạy rồi  
Lo sợ nên đến đây  
Nay hỏi Đức Thế Tôn:  
Thế nào chẳng phóng dật?  
Xin Phật thương dạy rõ!  
Nay con lạc đường chánh  
Phật làm thương chỉ cho  
Nay con như người mù  
Phật làm mắt cho con.  
Nay con bên bờ hiểm  
Xin Phật cứu tế cho  
Ngưỡng mong đại Từ bi  
Khiến con sinh chánh tín,  
Như người bệnh ngặt nghèo  
Xin Phật mau chữa trị  
Nay con như người nghèo  
Xin Phật thương nhiếp thọ!  
Nay con bị trói buộc  
Xin Phật thương mở trói  
Lòng con nghi hoặc nhiều  
Xin giải quyết lưới si!  
Dạy con chỗ tu hành*

*Làm sao được Bồ-đề  
Nay con chìm biển lớn  
Xin Phật thương tế độ!  
Con ở trong tối dày  
Xin Phật thắp đuốc pháp  
Thân con có nhọt lớn  
Xin chữa cho mau lành!  
Thân con bị tên độc  
Xin Phật nhổ tên cho  
Thường đọa các ác đạo  
Xin Phật thương cứu tế!  
Các người có chấp trước  
Bỏ tà về đạo chánh  
Con chìm sông lo buồn  
Xin đưa đến bờ kia!  
Được ở tám Thánh đạo  
Mạng sống con ngăn ngủi  
Cầu thiện nhiều chướng ngại  
Xin từ nay về sau,  
Được sinh mạng chân như  
Nay thân con nhàn tịnh  
Đã rời khỏi các nạn  
Làm phước tất được báo.  
Xin vì con quyết nghị  
Thế Tôn vì con nói  
Bồ-tát chẳng phóng dật  
Mà hướng đạo Vô thượng.  
Vị lai chứng Bồ-đề  
Hay mở thoát các cõi  
Tế độ các chúng sinh  
Giải thoát các sinh tử.*

Biết tâm của vương tử Phước Diệm rồi, Đức Như Lai Cát Lợi Ý rộng giảng về hạnh Bồ-tát.

Vương tử Phước Diệm nghe pháp này liền được Đà-la-ni nên giải thoát, cũng được năm thần thông, liền bay lên hư không biến hóa các thứ hoa rải lên Đức Phật.

Rải hoa xong, vương tử Phước Diệm từ hư không đáp xuống nói kệ ca ngợi Đức Phật Cát Lợi Ý:

*Đánh lễ Đấng Kim Sắc  
Mặt sáng như trăng tròn  
Kính lễ Đấng Vô Tỷ  
Ly cấu ba cõi tôn  
Tóc sạch sáng nhuần bóng  
Đỉnh cao như Tu-di  
Người xem không biết chán  
Lòng họ sinh vui mừng,*

Giữa mây trắng bạch hào  
Thanh tịnh đẹp chói sáng  
Mắt như hoa sen xanh  
Vi diệu rất thù đặc,  
Tâm Từ bi thương xót  
Nhìn xem các thế gian  
Chúng sinh mừng được gặp  
Như trẻ thơ mến mẹ,  
Lưỡi Như Lai dài rộng  
Mềm mỏng như đồng cỏ  
Đưa ra trùn khắp mặt  
Thuyết pháp dạy đại chúng,  
Răng sáng như ngọc tuyết  
Cứng chắc như kim cương  
Bằng kín đủ bốn mươi  
Lúc vui vẽ mỉm cười  
Giáo hóa vô lượng chúng  
Giải thoát, chúng Bồ-đề  
Kính lễ vi diệu thanh  
Kính lễ lời tuyệt đẹp  
Thân Phật đời không sánh  
Phóng quang chiếu các cõi  
Phạm thiên và Hộ thế  
Ánh sáng đều chẳng hiện,  
Vẻ báp như nai chúa  
Bước đi như voi chúa  
Cũng lại như sư tử  
Bước đi đại địa động,  
Thế Tôn đủ tướng tốt  
Da dẻ nhuần đẹp mịn  
Thân như núi vàng tía  
Oai quang không ai sánh,  
Khổ hạnh vô số kiếp  
Ưu bố thí không mỏi  
Tâm từ nhìn chúng sinh  
Kính lễ Đấng cha lành  
Phật thường ưa Thích, Giới  
Bền vững Nhân, Tinh tấn  
Thiền định và Bát-nhã  
Tổng trì trí vô tỷ.  
Lúc Thế Tôn thuyết pháp  
Hàng phục các ngoại đạo  
Ở chúng như sư tử  
Vô úy đại tự tại  
Y Vương trừ ba độc

Tuyên thuyết pháp thanh tịnh  
Người nghe đều hoan hỷ  
Nên nay con đánh lễ.  
Thân, khẩu, ý thanh tịnh  
Không nhiễm trước ba cõi  
Như hoa sen ở nước  
Thơm sạch luôn chiếu sáng,  
Tiếng Phật như Phạm thiên  
Như tiếng chim Ca-lăng  
Qua khỏi bờ ba cõi  
Vì thế con kính lễ  
Phật xem các thế gian  
Như ảo cũng như mộng  
Lại như nhà diễn trò  
Nói các pháp vô ngã,  
Không chúng sinh, thọ giả  
Tất cả vô sở hữu  
Cũng như trăng trong nước  
Không tịch, không chỗ sinh.  
Biết thế gian vậy rồi  
Vì họ dùng phương tiện  
Trăm ngàn các pháp môn  
Từ bi nhiếp dạy người,  
Chúng sinh nhiều họa hoạn  
Các độc thường bưng bưng  
Quan sát nhiệt não rồi  
Như Y Vương điều trị.  
Thường đi nơi thế gian  
Cứu vớt vô số chúng  
Khổ sinh, già, bệnh, chết  
Thương xa, ghét luôn gặp  
Các khổ não ưu bi  
Thiên đót không xen hở.  
Thấy đời khổ não rồi  
Từ bi hay độ thoát  
Thế giới như bánh xe  
Trời, người hoặc súc sinh,  
Trong địa ngục, ngạ quỷ  
Mê lầm không Đạo sư  
Thế Tôn vì năm loài  
Thị hiện Đấng Tôn Thắng.  
Quá khứ có chư Phật  
Pháp Vương rời thế gian  
Cũng nói Thánh đạo này  
Như Phật hay hiện nói

Thanh tịnh không vẫn đục  
Hơn trời Đại Phạm vương  
Cũng hơn Càn-thát-bà  
Và cùng các Thiên nữ.  
Các âm thanh như vậy  
Thanh âm Phật tối thắng  
Vì thế gian giải nói  
Trí chân thật nhuận ích,  
Nói các thứ phương tiện  
Đầy đủ các công đức  
Trăm ngàn na-do-tha  
Ba thừa chứng Niết-bàn.  
Nếu ai cúng dường họ  
Được báo vui thắng thượng  
Vô lượng các trời, người  
Sẽ được đạo chánh chân.  
Hoặc được làm vua người  
Các trưởng giả giàu có  
Hoặc lãnh một thiên hạ  
Hai, ba, bốn thiên hạ  
Chuyển luân thánh đế vương  
Dạy dân mười điều thiện  
Bảy báu hiện đầy đủ  
Đều do cúng dường Phật.  
Hoặc làm Thích, Phạm vương  
Làm Tứ thiên Thiên vương  
Làm Đâu-suất, Hóa lạc  
Làm Tha hóa, Dạ-ma  
Đều do cúng dường Phật  
Đời sau làm Chánh Giác.  
Cúng dường Phật như vậy  
Hoặc thấy hoặc nghe tiếng  
Tất cả đều được lợi  
Trừ nhiều khổ chúng sinh,  
Được chứng pháp cam lồ  
Tối diệu không già bệnh  
Thế Tôn biết chánh đạo  
Khéo nói pháp chánh đạo,  
Dứt được các ác đạo  
Khiến ở vô úy đạo  
Vô cầu đại Thánh đạo  
Hay làm chỗ người nương.  
Nếu ai cầu phước đức  
Nên trồng ở bên Phật  
Do vì nhân duyên này

Sẽ được Tạng vô tận.  
Số nhiều câu-chỉ kiếp  
Phước ấy chẳng hết được  
Cho đến chưa thành Phật  
Sẽ được đạo thanh tịnh .  
Vi diệu như Tha hóa  
Được rồi rất vui mừng  
Trong nước thanh tịnh ấy  
Có bao nhiêu chúng sinh  
Thân, khẩu, ý thanh tịnh  
Phước này do cúng Phật.  
Nếu các chúng sinh ấy  
Cầu Trời và Niết-bàn  
Cầu vui trong cõi người  
Được phước báu vô lượng  
Công đức chẳng hết được  
Cho đến được thành Phật.  
Lại ở trong trăm cõi  
Vô lượng trăm ngàn chúng  
Nên tuyên nói Phật đức  
Cho mọi người kính ngưỡng,  
Như Lai từ nhiệt nã  
Làm cho chúng giải thoát  
Từ bi thấy hoan hỷ  
Các căn tịch thanh tịnh,  
Đáng Tội Thắng trong người  
Khối vô lượng công đức  
Chỗ chúng sinh quy y  
Vì thế con đánh lễ.  
Con đã được ngũ thông  
Hay bay lên hư không  
Nghe Phật diệu âm thanh  
Vị lai nếu làm Phật  
Vì chúng tuyên diệu pháp  
Độ thoát vô lượng chúng  
Con khen khối công đức  
Phước vô cầu thanh tịnh.  
Trời, Người, Rồng, Tu-la  
Dạ-xoa, Càn-thát-bà  
Các tạp loại chúng sinh  
Đời sau nguyện thành Phật.

Bấy giờ, đại vương Diêm Ý sau đêm ấy nghe tiếng khóc của các đồng tử liền vội chạy đến thành Thắng hỷ lạc hỏi các đồng tử thể nữ tại sao kêu khóc. Mọi người tâu rằng vương tử Phước Diêm trong đêm rồi bỗng mất tích. Đại vương nghe tâu té xỉu xuống đất, giây lát đứng lên khóc than thê thảm đi vòng quanh thành trăm ngàn vòng.



Thiên thần hộ thành bảo vua Diệm Ý rằng:

–Cách đây về phương Đông có Phật hiệu Cát Lợi Ý, vương tử Phước Diệm hiện ở tại đó đánh lễ cúng dường Phật.

Vua Diệm Ý nghe Thiên thần báo cho biết rồi, liền đem các đồng tử thể nữ và tùy tùng tám vạn bốn ngàn câu-chi và trăm ngàn na-do-tha đại chúng đi về phương Đông đến chỗ ngự của Phật Cát Lợi Ý Như Lai Đẳng Chánh Giác. Đến rồi vua đánh lễ chân Phật ở qua một bên nói kệ ca tụng Đức Phật:

*Kính lễ biển công đức trí tuệ  
Đấng Đại Trượng Phu không ai bằng  
Hơn hết các cõi không ai sánh  
Thiên vương, Thích, Phạm đều cúng dường.  
Đấng Tối Thượng đặc thù trong chúng  
Nhìn sắc tướng Phật không chán đủ  
Thân ba mươi hai tướng trang nghiêm  
Như tòa báu Tu-di thanh tịnh,  
Thân Phật vi diệu màu vàng tía  
Người thấy không nhàm nên con lạy  
Vô lượng trăm ngàn ức số kiếp  
Như Lai khổ hạnh không nhàm mỏi.  
Vô lượng kiếp số cúng dường Phật  
Trăm ngàn câu-chi đếm không hết  
Thuở xưa bố thí khó nghĩ lường  
Thế nên sắc thân rất nghiêm tịnh  
Bố thí, Trì giới, Thiền định, Tuệ  
Nhẫn nhục, Tinh tấn phương tiện khéo  
Sắc thân của Phật rất thanh tịnh  
Sáng hơn mặt trời, trăng, ma-ni,  
Ánh sáng Thích, Phạm ẩn chẳng hiện  
Phật hiện diệu sắc vì thế gian  
Hoặc hiện ở tại trời Đâu-suất  
Hoặc lại thị hiện muốn hạ sinh  
Hoặc hiện thanh tịnh vua voi trắng  
Trong mộng vào thai hông phải mẹ  
Thân Phật hiện hữu như hư không  
Như bóng trăng, như mộng, ảo hóa,  
Thân Phật ứng hiện cũng như vậy  
Và lại thị hiện thuở sơ sinh  
Hoặc đi bảy bước hiện Trượng phu  
Xương to: “Trời, người, ta trên hết.”  
Ta cứu thoát được khổ chúng sinh  
Ở trong các pháp không nghi hoặc  
Vì chúng thị hiện, nên học sách  
Thành tựu thiền định ở tịch tĩnh,  
Thị hiện ở trong chúng thể nữ  
Rời bỏ cha mẹ và vợ con*

*Quyển thuộc tôn thân luyến mến khóc  
Bỏ nhà ở rừng chỉ một mình,  
Câu-chi chư Thiên luôn vây quanh  
Luôn luôn tán thán không mới chán  
Từ lâu hàng phục bốn thứ ma  
Cõi này thị hiện mới hàng phục.  
Từ lâu đã chuyển tịnh pháp luân  
Nay vì Từ bi hiện sơ chuyển  
Xem người thế gian họ chấp thường  
Ở giữa chúng xướng ta Niết-bàn.  
Thấy người thế gian thích sinh tử  
Thế Tôn dạy họ pháp tịch diệt  
Phước trí phương tiên không tỷ dụ  
Thân phóng quang minh chiếu nhiều cõi.  
Bồ-tát các phương tìm đến Phật  
Đánh lễ Thế Tôn nghĩ không xiết  
Pháp Vương vì nói pháp vi diệu  
Sinh lòng hoan hỷ chứng thanh tịnh.  
Vì chúng hiện thân cùng thế gian  
Thân Phật không đến cũng không đi  
Như Lai trụ pháp không ảo hóa  
Nên con đánh lễ Đại Trượng Phu.  
Lành thay! Thế Tôn nói đạo mầu  
Vì người hiển bày đường Chánh giác  
Vì con chỉ dạy thắng pháp môn  
Vì thế nay con chứng pháp ấy.  
Thế Tôn vì con mà thị hiện  
Con chứng, đều vì chúng sinh nói  
Phật trí vô não tối vô thượng  
Nay con khen Phật các công đức  
Nguyện cùng thế gian các chúng sinh  
Mau chứng tịch diệt đạo Vô thượng.*

Bấy giờ, Đức Cát Lợi Ý Như Lai biết lòng thâm tín của vua Diệm Ý rồi, Phật theo chỗ đáng dạy mà thuyết pháp cho vua, vua được đạo Vô thượng Bồ-đề không thoái chuyển.

Vương tử Phước Diệm bạch Phật Cát Lợi Ý:

–Bạch Thế Tôn! Nay con muốn thỉnh Đức Phật và chư Tăng vào trong thành của con mong Phật Thế Tôn thương xót nhận cho.

Vì xót thương nên Đức Phật Cát Lợi Ý yên lặng thọ thỉnh.

Biết Đức Phật đã nhận lời, vương tử Phước Diệm tâu cùng vương phụ, vương mẫu và quyến thuộc:

–Nay con đem thành Thắng hỷ lạc và đồ trang nghiêm đều phụng cúng cả cho Phật và Tỳ-kheo Tăng trọn không hối tiếc. Mong cha mẹ và quyến thuộc nên sinh lòng vui mừng.

Vua cha và quyến thuộc đồng thanh xướng rằng:

–Lành thay, lành thay! Chúng tôi đều tùy hỷ.

Vương tử Phước Diệm về trang nghiêm thêm đẹp thành Thắng hỷ lạc rồi dâng cúng cho

Phật và Tỳ-kheo Tăng. Mỗi ngày vương tử sắm năm trăm thức ăn uống dâng Phật và Tăng. Vương tử lại vì chư Tăng mà tạo Tăng-già-lam, đều trang nghiêm với bảy báu, trong mỗi phòng trải trăm ngàn lớp nệm gấm lụa nhiều màu, lại may sắm y mới sạch cho các vị Tỳ-kheo tùy ý sở thích, lại kiến tạo chỗ kinh hành đều trang nghiêm với các thứ báu, trên giăng lưới báu, hai bên trồng các loại cây bông trái thơm đẹp.

Cúng dường Phật và chúng Tăng như vậy trải qua ba ức câu-chi năm, vương tử Phước Diệm chưa bao giờ ngủ nghỉ, chẳng tiếc thân mạng chỉ lo việc cúng dường, lòng không tham dục, lòng không sân hại, không thích ngôi vua, chẳng luận chỗ nào đều có thể vứt bỏ thân mạng huống là những vật khác. Lại ở nơi pháp của Như Lai tuyên nói đều thọ trì cả không hề quên mất chưa từng hỏi lại Phật dù là một câu. Trong thời gian ba ức câu-chi năm ấy, vương tử cũng chẳng tắm gội, chẳng xoa dầu, chẳng rửa chân, chẳng ngồi chẳng nằm chỉ trừ lúc ăn, lúc đại tiểu tiện, không hề có ý tưởng mỗi mảy. Lúc Đức Cát Lợi Ý Như Lai nhập Niết-bàn, vương tử lấy gỗ xích chiên-đàn chất đống trà-tỳ thân xác Đức Như Lai, rồi tại nơi trà-tỳ ấy dùng các thứ cúng dường thượng diệu để cúng dường xá-lợi, mọi nơi trong Diêm-phù-đề cũng thiết lập cúng dường xá-lợi như vậy, lại tạo riêng chín mươi chín câu-chi tháp bảy báu, trên giăng màn lưới trân châu tạp bảo, mỗi tháp có năm trăm lọng bảy báu, trăm ngàn thứ âm nhạc, quanh tháp trồng những loại cây hoa đẹp, trước mỗi tháp thấp trăm ngàn ngọn đèn đặng ngàn hộc dầu, lại thường dâng cúng các thứ hương các thứ hoa.

Sau khi cúng dường như vậy trải qua nhiều câu-chi năm rồi, vương tử Phước Diệm xuất gia. Sau khi đã xuất gia chỉ giữ ba y thường đi khát thực, thích tu hạnh Đầu-đà, ngồi luôn chẳng nằm, chẳng hề ngủ nghỉ, chẳng đòi cầu nơi người, thí xả tất cả chẳng mong báo đáp, thường thuyết pháp cho mọi người, như vậy trải qua bốn câu-chi năm, cho đến chẳng thọ lãnh một lời hay khen tặng huống là thọ lãnh vật lợi dưỡng của người. Nếu lúc nghe pháp không hề có ý tưởng mỗi nhọc. Thường được chư Thiên đến hầu cúng.

Trong nước ấy, vương phụ, vương mẫu, các đại thần, thể nữ, nhân dân và các quyền thuộc đều theo vương tử học xuất gia hành đạo.

Bấy giờ chư Thiên cõi Tịnh cư thấy sự việc như vậy nghĩ rằng: “Nay trong nước ấy tất cả nhân dân đều học theo vương tử Phước Diệm xuất gia hành đạo, trọn cả nước ấy đều là Tam bảo cả nay chúng ta nên làm đàn việt cúng dường họ để lợi ích thế gian.”

Sau khi Đức Cát Lợi Ý Như Lai nhập Niết-bàn, chánh pháp trụ thế sáu vạn bốn ngàn câu-chi năm đều do năng lực nhiệm trì của vương tử Tỳ-kheo Phước Diệm.

Từ thuở ấy về sau, Tỳ-kheo Phước Diệm thường cúng dường như vậy, tuân tự cúng dường chín mươi bốn câu-chi chư Phật.

Này Hộ Quốc! Thuở ấy, vua Diệm Ý chính là Đức Như Lai Vô Lượng Thọ hiện nay, vương tử Phước Diệm chính là thân ta, Thích-ca Mâu-ni Như Lai, Thiên thân thủ hộ thành tức là Đức A-súc Như Lai hiện nay.

Này Hộ Quốc! Do cố ấy nên các Bồ-tát muốn được Vô thượng Bồ-đề phải nên học theo vương tử Phước Diệm mà thân tâm chí thành tu tập các công hạnh, rồi bỏ tất cả lòng thương ghét.

Thuở trước do thường siêng tu khổ hạnh như vậy nên ta được thành Vô thượng Bồ-đề.

Đời vị lai sau này, có các Tỳ-kheo mến trọng danh lợi, tham luyến quyền thuộc, trong các pháp lành tự nhiên tổn giảm, thường bị oán tặc ngã mạn làm tổn hại, thật rất đáng thương. Vì tham lợi mà họ xa rời chánh pháp, đã xuất gia mà làm ô uế hạnh Sa-môn, chỉ có miệng nói tôi là Bồ-tát mà nội tâm thì thuần là siểm nịnh, thân tâm thường tối tăm, chìm trong bùn phiền não, chỉ có hình tướng mà trái chánh đạo, bỏ chỗ mình đã thệ nguyện, tham trước y phục, âm

thực, phòng xá, ngoạ cụ và thuốc men không có lòng hổ thẹn, chẳng biết sỉ nhục, không có oai nghi, rời xa cảnh giới Phật. Đây là những ác tri thức cầu danh tham lợi chẳng nên thân cận.

Khi ấy, Đức Thế Tôn muốn tuyên lại nghĩa này mà nói kệ rằng:

*Làm nhiều điều phóng túng  
Xa rời pháp mười Lực  
Lòng luôn tham lợi dưỡng  
Và các hàng quyến thuộc,  
Vứt bỏ trí tuệ Phật  
Ngàn vạn thứ công đức  
Đối Thánh cầu danh lợi  
Tánh ác không hổ thẹn,  
Gian siểm không xấu hổ  
Họ chuyên vì lợi danh  
Mà vào trong Phật pháp  
Tùy thuận các phiền não,  
Mau chóng đọa ác đạo  
Miệng nói ta Đại đức  
Hơn cả A-lan-nhã  
Lòng lại nhớ thôn ấp,  
Chúng ấy vì tham luyến  
Nên tâm nhiều niệm tương  
Chúng ấy xa giải thoát  
Như trời xa mặt đất.  
Người tu phải xa họ  
Như sợ rắn độc dữ  
Họ chẳng ưa Phật pháp  
Chẳng ưa công đức Tăng,  
Vứt bỏ lìa đạo lành  
Thường đi nơi đường tà  
Mất cả vô lượng thiện  
Bị các cõi che đậy.  
Nghe ta thuở xưa làm  
Tâm chân thật thành tín  
Phải học theo hạnh ta  
Nhiều câu-chi số kiếp,  
Pháp như vậy khó được  
Phải phát tâm đại nhẫn  
Chỗ được ta nói ra  
Phải siêng gắng phụng hành.  
Nếu muốn được thành Phật  
Trong Đại thừa diệu thắng  
Phải nhớ hạnh vương tử  
Các công đức vô lượng,  
Suy nghĩ chân thật rồi*

*Phải an trụ trong ấy  
Đạo Bồ-đề như vậy  
Sẽ thấy như Phật nói.  
Gẫm kỹ các công đức  
Chỗ chúng tánh Thánh nhân  
Phải làm đúng như lời  
Nếu bỏ giáo pháp ấy  
Thì mất vị công đức  
Sẽ sinh trong ác đạo  
Ngu si không có lợi  
Sinh ác đạo sẽ hối.  
Khuyên người tu núi rừng  
Cẩn thận chớ tự khen  
Cũng chớ chê bai người  
Phải thường tự chê trách.  
Nhớ xưa nghịch chur Phật  
Do vì tâm ngã mạn  
Chớ tiếc thân mạng mình  
Chỗ ân ái đều bỏ.  
Như Phật nói kinh này  
Sinh lòng kính chánh pháp  
Nếu làm đúng như pháp,  
Được Bồ-đề chẳng khó  
Thừa này của Phật nói  
Nghe rồi chớ sinh nghi  
Vì thế trong Phật pháp.  
Phải làm như Phật dạy  
Siêng năng bỏ thân mạng  
Như lời dạy chớ trái  
Nếu chẳng tin pháp này  
Về sau hối vô ích.*

Nói kệ xong, Đức Phật bảo Bồ-tát Hộ Quốc:

–Này Hộ Quốc! Nếu có Bồ-tát thường hành năm pháp Ba-la-mật-đa không thôi nghĩ, nếu có Bồ-tát dựa vào kinh này để có thể làm đúng pháp, có thể an trụ đúng pháp, cũng tự xưng lên rằng: “Tôi có thể làm, có thể an trụ đúng pháp này, muốn đem công đức tu năm pháp Ba-la-mật-đa trước so sánh công đức này thì chẳng bằng một phần trăm, chẳng bằng một phần trăm ngàn, chẳng bằng một phần trăm ngàn câu-chi, chẳng bằng một phần toán số thí dụ, cho đến chẳng bằng một phần ưu-ba ni-sa-đà.”

Lúc Phật nói kinh này, có ba mươi na-do-tha Trời, Người, A-tu-la... chưa từng phát tâm Vô thượng Bồ-đề, đều phát tâm và đều được không thoái chuyển. Lại có bảy ngàn Tỳ-kheo sạch tận các tâm hữu lậu được giải thoát.

Bồ-tát Hộ Quốc bạch:

–Bạch Thế Tôn! Pháp này tên là gì, chúng con phụng trì thế nào?

Phật dạy:

–Này thiện nam! Pháp này vốn có tên là Bất Không Thế Thanh Tịnh Hạnh, nên thọ trì

như vậy. Cũng tên là Thiện Trượng Phu Du Hý Bồ-tát Hạnh Quyết Định Tỳ-ni, nên thọ trì như vậy. Cũng lại có tên là Chân Thật Nghĩa Cụ Túc, nên thọ trì như vậy. Cũng tên là Phước Diệm Bồ-tát Đại Sĩ Vãng Tích Bản Hạnh, nên thọ trì như vậy.

Phật nói kinh này rồi, trưởng lão Bồ-tát Hộ Quốc và chư Trời, Người, A-tu-la, Càn-thát-bà..., nghe lời Phật dạy vui mừng phụng hành.

